

"GLAS NARODA"

(VOICE OF THE PEOPLE)

Owned and Published by Slovenske Publishing Company, (A Corporation). Frank Sekcer, President; Ignac Hude, Treasurer; Joseph Lupsha, Sec. Finances of business of the corporation and addresses of above officers: 216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

51st Year

"Glas Naroda" is issued every day except Saturdays, Sundays and Holidays.

Subscription Yearly \$7. Advertisement on Agreement.

ZA ČELO LETO VELJA LIST ZA ZDRUŽENE DRŽAVE IN KANADO: \$7.; ZA POL LETA \$3.50; ZA ČETRT LETA \$2.50.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenki sobot, nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA", 216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

Telephone: Clinton 8-1243

NEMCI PRODAJajo VOJNI PLEN

Včeraj je prišlo iz Montevideo v Urugvaju poročilo, ki pravi, da so nacijsi na španskih ladjih čez Atlantik skrivali prepetjali v države Južne Amerike pravljene zaklade, ki so jih nakradili na svojih roparskih pohodih po raznih evropskih državah. Za prodajo teh zakladov so si v prvi vrsti izbrali Buenos Aires v Argentini ter isčejo razne trgovce in bogataše, ki radi zbirajo stare umetnine.

Pošiljatve teh zakladov spremljajo govorice, da so za njimi največji nacijski veljaki, ki skušajo spraviti v denar slavna dela največjih mojstrov ter si s tem zagotoviti velik kredit v Južni Ameriki.

Pri tej kupčiji se največkrat sliši ime: Hermann Goering.

Poslovanje z umetninami pa nimajo toliko uspeha, kot je bilo uspešno vtipotapljanje dragi kaménov in zlatnine v pričetku vojne. Pa trgovino z dragulji sta vstavili Anglia in Amerika že pred dvema letoma. Medtem ko je bilo za drage kamne primeroma lahko dobiti kupce, se najde le malo kupcev za stare slike in druge stare umetnine, kajti o njih bodo razpravljali tudi na mirovni konferenci in bodo morale priti nazaj na prostor, s katerega so ga odnesle roparske roke nemških nacistov.

Kdor pa na vsak način zeli dobiti kako slavno sliko, zahitev dokaze da je slika pristna in drugič, da je bila v Evropi "kupljena."

V Buenos Airesu vodijo črni trg z umetninami nekateri trgovci, ki so poznani po latinski Ameriki in v Evropi. Umetnine si snejo ogledati samo oni, katere smatrajo za popolnoma zanesljive. Umetnine so shranjene v zelo skritih prostorih, tam se vrši kupčija in vsaka stvar mora biti plačana na mestu v gotovini.

Nacijsi so se tudi prepričali, da južno-ameriški bogataši niso tako umetniško "navdaljnjeni" kot njihovi bratje v Severni Ameriki in ne kupujejo tako radi dragih umetnin. Za nakup kaže posebno redke umetnine so blagajne milijonarjev v Severni Ameriki vedno na široko odprte, južno-ameriški milijonarji do umetnin nimajo smisla.

V Argentino že vedno vozijo španske ladje in dovažajo nemoten zaklade, ki so si jih Nemci nagrabili po zasedenih deželah. Kot rečeno, pa Nemci v Argentini ali pa v kateri drugi južno-ameriški državi, ne najdejo kupcev, ali saj ne tačni, ki bi nudiši kako primerno ceno. Zato že razmišljajo, kako bi svoje blago na kak način vtipotapili v Zdržene države, kjer bi mogli napraviti mnogo boljšo kupčijo. Toda Zdržene države imajo zelo stroge odredbe proti vtipotapljanju nakradenega blaga in še posebno, če pride iz nacijskih rok.

TITOV PROGRAM

Najnatančnejši načrt maršala Tita je dosedaj podal vnaši minister jugoslovanske osvobodilne vlade dr. Josip Smolak v svojem intervju s poročevalcem newyorškega lista "The New York Times", C. L. Sulzbergerjem.

Po Smolakovem zatrdilu je sedanji cilj osvobodilne vojske edinole — zmaga.

Ko bo nastopil mir, bo vsem narodom v Jugoslaviji na prosto voljo dano, da si izberejo vlado, kakoršno hočejo imeti. Zlasti pa bodo imeli odločiti, ako hočejo imeti republiko, ali pa kraljevino.

Dr. Smolaka je reklo, da v novi Jugoslaviji ne bo razlike med političnimi strankami, med verami in med mišljenjem posameznikov; vsakdo bo imel enake pravice, ki jih bo jamčila nova ustava, ki bo izdelana na najbolj demokratični podlagi.

Kot pravi dr. Smolaka, bo nova Jugoslavija federativna, demokratična država, v kateri bodo vsi imeli enake pravice, kar edino more prinesi zadovoljstvo celemu narodu.

"Katoliški slovenski klerikalci bodo še dalje ostali katoliški klerikalci in bodo igrali svojo vlogo," je reklo ur. Smolaka.

Zakaj tedaj tak strah in toliko vpitja??

Prepričani smo, da imajo take namene o bodoči Jugoslaviji Tito, dr. Smolaka, dr. Vidmar, Ribar in drugi voditelji osvobodilne fronte in jih bodo tudi izvedli, ker hočejo jugoslovanskemu narodu prinesi tako dolgo pričakovano srečo.

GUTATELJEM je znano, kako se je vse podražilo, in ravnotako tudi tiskovni papir in druge tiskarske potrebštine. Da si rojaki zasigurajo redno dopodeljanje lista, lahko gredo upravitelju na roki s tem; da imajo vedenje, če je mogoče, vnaprej plačano naročnino. ALI NE BI OBNOVILI SVOJO NAROCNINO ŽE DANES?

BORBENA JUGOSLAVIJA

Poznani češki vojni poročalec Jiri Mucha, je napisal v londonskem magazinu "Central European Observer" zadnji mesec zelo informativen članek o socialno političnem značaju borbe v Jugoslaviji pod vodstvom maršala Tita. Iz članka povzemamo:

"Počitno je osvobojeno ozemje (jugoslovansko) organizirano v slednjem pravcu: vsak kraj, ali mesto si javno izvoli odbor, kateri definje, kot krajevni politični organ pokreta, ki predstavlja občanov ali meščanov svojega kraja ali mesta ter kot odbor, ki pomaga skrbeti za dobičevanje zalog Osvobodilni vojski. Vsajški in ženske nad 17 let starost imajo pravico do glasovanja. Lekalični in krajevni odbori izberejo zastopnike za Centralni odbor za osvobojenje Jugoslovije. Glasovanje za ta odbor je tajno. Okrajšano se centralni odbor imenuje AVNOJ (Anti-fascistično Vijeće Naročnega Osvobojenja Jugoslavije).

"Poleg politične administracije ali uprave ima vsak kraj javni odbor še dve važni načini: izberati narod in izbirati začetki za vojsko, v okrožjih ki so osvobojena več kot leta dne, n. več nepisanih ljudi.

"Začetki za vojsko se zbirajo počitovljivo. Vsi in okrožja tekmujejo med seboj in kraji, ki prispevajo največ, dobe koncem leta zastavijo zmage. Tako zastavo je leta 1942 dobilo selo Divar v Bosni, a v letu 1943 pa je bilo te časti deležno neko naselje v Liki.

"Zaloge za vojsko se zbirajo počitovljivo. Vsi in okrožja napadajo na železniško, ki pelje v Split od severa in katera je navadno glavna obratna proga za izmenjavanje nemških pošadk v tem mestu. Bombardiranje so bile tudi vse izvodne ceste, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

"Glavna utrdba maršala Tita in njegovih sil, leži v goratem predelu južno in južnozapadno od mesta Jajce, okoli 60 milij severovzhodno od Splita. To predelu veže s Splitom cesta ob kaferi drže Nemci dve ali več mest, izreceno važni, ki držijo iz Splita v srednjem.

danes široka predeja Jugoslavije popolno organizirana ter kontrolirana po Jugoslovanski narodni vojski in upravljana po Centralnem odboru. Niti ni nobenega dvoma, da je borba jugoslovanskega ljudstva velik faktor v vojni na evropskem kontinentu, ker vojska tega ljudstva zadržuje na svoji zemlji veliko število nemških divizij, katere bo mogel sovražnik drugače dobro uporabiti na fronti Italije ali pa v Rusiji."

Opisujči dalje način in uspehi Titovega bojevanja proti okupatorju, pisek zaključuje: "Nobenega dvoma ni, da so

ZOJSA.

SPLIT JE VOJNI CILJ ZAVEZNIKOV IN TITA

Major George Fielding Elliot i zsvojih naglo ginečih rezerv. "V Jugoslaviji Nemci uporabljajo nekaj svojih najboljih čet — čet, ki so zelo potrebne na davnih frontah. Zavezni, nasprotno, potrebujejo razmeroma majhne komando edinice in pa, razumljivo, Titojevih partizan. Spriče teh dejstev je stanje v tem oziru za Nemce opasno.

"Naša okupacija dalmatinških otokov ima še drug cilj in ta je, presekjanje nemške potmorske čete, po kateri dovažajo material in drugo v Albanijski obali. Ta promet je vreden, da bo imel Dan velik porok v neki cerkvi. To je bilo prvo, kar sem izved

Kratka Dnevna Zgodba

P. S. SEGULA:

TRIJE UČENCI

(Kitajska pravljica.)

Med pripristem ljudstvom na Kitajskem je najbolj razširjena vera Fo, katere ustanovnik je polubog Budha; višji krogci, državni uradniki in učenjaki pa se držijo vere "Svetnika" kakor se na kratko imenuje Konfucij. Živel je otoček, leta 500 pred Kristusom, cesarski minister, potem pa je potovel po vsej deli od kraja do kraja in navduševal bomuže, da prej ko slej zapodijo napadalec. Ko se bo pa potem sklepel mir, bom porabil vso svojo zgovornost, da bo Kitaj dobrodošla armada si je nadela ga bojišča. Vsi komentatorji ime o-vobodilne vojske. V lezen razvoju z novimi podvigami v pomočjo zaveznikov vse, da bo Sredozemlju. Izgleda, da so tega imena tudi vredna.

"Bazovica."

Konfucij ponuja:

"Tudi tebe moram poхvaliti; ti bos diplomat! Oni želi služiti domovini z dejanji, ti z besedo. Le marljivo nadaljuje svoje vaje v zgovornosti, odpira se ti lepa bodočnost."

Nato se obrne k tretjemu:

"In zdaj še ti povej, moj Tien, kako boš služil domovini!"

Tien je bil zelo mlad človek, natilega, mirnega značaja ter zavoljo njegovega človekoljuba, pobožnosti in ponižnosti ljubljene Konfucijev vsega ljudstva. Otožno zve zdaj k temu in ker mora, odgovarja:

"Kaj mi še preostaja. Ti sam moj učenik, si že priznal, da je najvišja slava biti ali vojvoda ali kot govornik delovati za domovino. Eden se bojuje drugi posreduje in napravi mir. Zame ni posla več."

Konfucij pa ga vendar le vzdolblidi z besedami:

"Spomni se, moj sin, koliko je prekoritnega lepega in vzvišenega dela na zemlji! Ali res tvoj razum ne najde ničesar, kar bi bilo vredno tvojega blaga sreča?"

"No, tedaj, moj ljubi King, kaj je tvoje imenje? Kateri poklic se ti zdi najlepši in veden, da bi ga nastopil?"

Nagovorjeni mladenič, visok brast, naglo pravi:

"O, mojster, jaz bom vojak!

V boj grem in žrtvujem svoje življenje za domovino. Če pa

umem v boju in preženem so-

vražje, bom mi vojaki sto-

ili našo domovini še enkrat ta-

to slavno, kakor je že?"

"Da, da," pravi Konfucij, "v tem, v tvojih žilih se pretaka k staroslovnega junaškega rodu in tudi tvojih činov se vemo na ljubljeno domovino, da bi torej učitelj veseliti!"

Potem se obrne k drugemu, ki je oddikoval z nenavadno vernošč:

"Moj dragi Hsing, kateri kaže bi pa bil najljubši tebi?"

"O, moj učenik," odgovarja nagovorjeni, "nisem priatelj vojnov." Večno mi je zoprena,

"Ljubezen bo prišla iz nebes, kar neognabljiva narod in ovira — nova zapoved bratoljubja naševnega njegov napredok. Pa bo razglešena — med krajji in narodi zemlje bo zavladal več od našo domovino, še bom od...

SPISANA V ANGLEŠČINI

VRTNARSTVO ... SADJEREJSTVO ...
POLJEDELSTVO

The
Garden
ENCYCLOPEDIA
Cena knjige:
\$3.50

V LIČNI IN TRPEŽNI PLATNENI
VEZAVI
Skoro 1400 strani —
750 slik

Popolni voditelj za var-
vojni vrt.

Popolna vsaka beseda, vsaka stran,
vsaka slika — mnogo NOVE snovi
novih ilustracij!

EDINA VRTNARSKA ENCYCLO-
PEDIA ZA DOMACO POTEBO:
Nič všeči besed — vse je jasno, rasi-
ločno, vporabno.

KNJIGARNA SLOVENIC PUBLISHING CO.
216 West 18th Street
New York 11, N. Y.

BITKA ZA JUGOSLAVIJO

Imenovanje generala Sir M. Wilsona za vrhovnega poveljnika Sredozemlja, omrežuje italijansko fronto — ki je prepričana poveljstvu generala Sir se bo treba odločiti za popolno osvobodenje Balkana. Jugosloveni prost odsek južnega evropskega vankarska armada si je nadela ga bojišča. Vsi komentatorji imenovati o-vobodilne vojske. V lezen razvoju z novimi podvigami v pomočjo zaveznikov vse, da bo Sredozemlju. Izgleda, da so tega imena tudi vredna.

"Bazovica."

Med pripristem ljudstvom na Kitajskem je najbolj razširjena vera Fo, katere ustanovnik je polubog Budha; višji krogci, državni uradniki in učenjaki pa se držijo vere "Svetnika" kakor se na kratko imenuje Konfucij. Živel je otoček, leta 500 pred Kristusom, cesarski minister, potem pa je potovel po vsej deli od kraja do kraja in razširjal svoje muke. Spremljan je bil vedno po svojih učencev, ali značilno je bilo, da sprejemal teh te iz višjih kast. O Konfucijevem občevanju z učencem je mnogo pravljje. Naj eno povem:

Nekega dne se je sprehajal Konfucij v spremstvu treh učencev visokega plemenitega rodu. Govorili so o raznih poklicih in primerjali njih vrednost z ozirom na okoliščine, kako se more v kakem poklicu koristiti domovini.

Vpraša torej Konfucij, ki je

večje imel navado po vprašanjih in odgovorih učencev razvijati svoje nauke, enega izmed treh:

"No, tedaj, moj ljubi King, kaj je tvoje imenje? Kateri poklic se ti zdi najlepši in veden, da bi ga nastopil?"

Nato se obrne k tretjemu:

"In zdaj še ti povej, moj Tien, kako boš služil domovini!"

Tien je bil zelo mlad človek, natilega, mirnega značaja ter zavoljo njegovega človekoljuba, pobožnosti in ponižnosti ljubljene Konfucijev vsega ljudstva. Otožno zve zdaj k temu in ker mora, odgovarja:

"Kaj mi še preostaja. Ti sam moj učenik, si že priznal, da je najvišja slava biti ali vojvoda ali kot govornik delovati za domovino. Eden se bojuje drugi posreduje in napravi mir. Zame ni posla več."

Konfucij pa ga vendar le vzdolblidi z besedami:

"Spomni se, moj sin, koliko je prekoritnega lepega in vzvišenega dela na zemlji! Ali res tvoj razum ne najde ničesar, kar bi bilo vredno tvojega blaga sreča?"

"No, tedaj, moj ljubi King, kaj je tvoje imenje? Kateri poklic se ti zdi najlepši in veden, da bi ga nastopil?"

Nagovorjeni mladenič, visok brast, naglo pravi:

"O, mojster, jaz bom vojak!

V boj grem in žrtvujem svoje življenje za domovino. Če pa

umem v boju in preženem so-

vražje, bom mi vojaki sto-

ili našo domovini še enkrat ta-

to slavno, kakor je že?"

"Da, da," pravi Konfucij, "v tem, v tvojih žilih se pretaka k staroslovnega junaškega rodu in tudi tvojih činov se vemo na ljubljeno domovino, da bi torej učitelj veseliti!"

Potem se obrne k drugemu, ki je oddikoval z nenavadno vernošč:

"Moj dragi Hsing, kateri kaže bi pa bil najljubši tebi?"

"O, moj učenik," odgovarja nagovorjeni, "nisem priatelj vojnov." Večno mi je zoprena,

"Ljubezen bo prišla iz nebes, kar neognabljiva narod in ovira — nova zapoved bratoljubja naševnega njegov napredok. Pa bo razglešena — med krajji in narodi zemlje bo zavladal več od našo domovino, še bom od...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

PROKLETA

Spisal EMILE RICHEBOURG

Iz francoščine prestavil J. L.

(13)

Lahko so spoznali v cestnem prahu odtis ranjenčevih rok, ki se je gotovo trudil, da bi se bil vzdignil. To je izkazalo, da ni smrt nastopila hipotoma, pa je tudi pojasnjevalo, kako je prišlo, da so nasili mrljča nekaj korakov od krvne mlake ležega. V prvem hipu so mislili, da se je bilo posrečilo žrtvi vzdigniti se, ter da se je umorjene šele potem zgrudil na grobilo. Ce so pa natančneje pregledovali tla, od krvne mlake do kamnenov, so opazili dve vzporedni črti, ki sta bili razločno vtisnjeni v prah, in ki nista mogli izvirati edino le od naravnega, najsi bi se le ta mogel vleči dalje. Potem sta vidili tudi črtiče sledi debelih čevjev, katerih žreblji so se globoko vtišnili v tla. Tudi so zasledili, da so koraki le tiskoma sledili drug za drugim in da so bile pete ohranjene proti grobili. Iz tega so lahko sklepali, da je mordilec vlečel žrtev dalje sam ali katera druga oseba, ki je šla nazaj.

Ko so končali to zasledovanje so preiskali mrljča na tančenje. Pa župan je zastonj vprašal navzoče, ali se ubitega mladenčka kdo spomnja. Nihče ni poznal žrtve.

Po daljšem posvetovanju se odloči župan, da sprejme mrljča. Trije močni može vzdignejo mrtvega mladenčka in vsi se povrnejo počasi v Fremicourt.

Žrtev so položili v veži župnikovega trada na mizo in veliko črno suknjo razgrnejo čez njo. Poljski čuvaj in dva druga močna ostaneta pri surlieu. Neki mož pa odide, da naznani sodniku in žandarskemu načelniku v St. Iruhu o žalostnem dogodku.

Meseca junija vstajajo ljudje zgodaj na deželi. Solnce smo vidimo že pred četrtto uro. Osobito koseci so zgodaj na deželi, kajti radi si uporabljajo hlad, ker trava je mnogo mehkejša in lažje jo je kosit, dokler je še težka od rose.

Prvi koseci, ki so prišli na pristavo, so prinesli že veste o zločinstvu, ki se je bilo zgodilo ponoči v bližini sevillonskih načnosti v Fremicourt. Priovedali so, kako so naznani župan, kako je le ta poiskal mrljča z mnogimi možmi; kako so potem mrtveca prenesli v Fremicourt in kako sedaj pričakujejo, da pride policija in žandarji.

"To je strašno, to je strašno!" sta vplili dekleta, obe kažeck iz sebe od strahu.

Lucila, ki ni mogla vso noč zatisniti očesa, ker so jo vedno in veden obhajale strašne slutnje, je slišala te glasove in to vpitje spodaj. Urno skoči iz postelje, ogrne se v domače oblečilo, odpre malo duri svoje sobe ter posluša.

"Ir, vedo, kdo je storil ta zločin!" povpraša eden izmed lhapecov.

"Ne, še zlorime pač ni razvplil svojega dela po ulicah fremicourtskih. Pač mi ne bode pomagalo, temu razbojniku, in naj se makar še tako dobro skrije. Žandarji ga že dobijo!"

"Poznajo žrtev?"

"Ne. Zdi se, da je tuje!"

"Tako! — Kako so ga ubili?"

"Menijo, da so ga ustrelili s puško ali s samokresom."

"Da bi ga potem orepal?"

"Seveda! Kdo bode pač ubjal človeka za veselje?"

"Bil je mlad!"

"Celo mlad, kakor pravijo. Kvečjemu dvajsetleten!"

"Ah, ubogi človek," zavpije ena obeh deklet.

In kleci in vpitje je začelo iznova. Sliskati ni bilo drugega, kakor preklinanje mordilec.

Lucila zakriči bolesti ter pada, kakor je bila na tla, kakor bi jo bila podrla strela.

Rouvenat je tudi zelo pazil na to, kar se je pravilo, slišal je Lucilin krik in hkrat tudi, kako je padla. Zatorej plane iz sobe svojega gospodarja ter steče pomagat deklici, katero najde v onesvesti. Vzdigne jo ter nese na njeno ležišče ter najnežnejšo skrbjo poskusi, da jo zopet obudi.

V tem zapustijo koseci in posli pritlično vežo ter se napočeta deloma na travnike, deloma v hleva.

Lucila se pologama zopet zave. Boječ se, da bi ga utegnila mlađa deklica izpravljati, se Rouvenat hitro odstrani ter stopi postopničnih navzvod.

Prvo, kar ugleda tu, je bila puška, ki se je je bil poslužil Mellier, da je izršil zločin. H'tro jc obesi tja, kjer je visela večerja, na kominkski plasč. Potem stopi, roke v žepih, mirno iz hiše, z jako zadovoljnim obrazom, kakor da je vso noč dobro pal. Gre čez pristavo, stepi v hlev ter tam pogleda, kakor zavadno.

Ko se Lucila zave, pogleda najprej začedeno okrog sebe, potem se ji nagloma povrne spomin. Videla je pred seboj strašno istino, neizprosno, tako grdi pošasti. Pod bridkim udarcem usode se je čutila uničeno. Na njenem mrtvasko bledem obrazu se je zrealilo vse obenem: bolest, obup, jeza in gnus. Njene oči so bile suhe, v njih pa je bil čuden svit, zdelo se je, kakor da troskajo in njih iskre.

Plane v sredino sobe ter zamolko zahrope kakor razljutena zver. Kakor v mrzlici si vrže dolge valove razpuščenih las za hrbet ter si ponovno krčevito pritisne roki na čelo.

Nazadnje, kakor da se je hitro odločila, vzame iz omare črno vojeno obleko in kratek črn plasč ter se hitro obleče.

Ravno je dokončala to delo, ko se odpro vrata. Obrnivši se, zagleda svojega očeta.

Ni videla njegovih vtrtih oči, ni videla njegovega čela, ki se je bilo nagubančilo v eni sami noči, ni videla njegovega točnega obličja; mislila je samo na zločin.

Njene oči zažare in mečajo strele. Telo nagnje nazaj ter stegne roko proti očetu in zavpije nanj s hripavim glasom.

"Mordilec!"

Mellier ni bil pripravljen na ta neusmiljeni, a jezni krik in omalume, kakor da ga je zadel strela v srce. Pa kmalu se mu povrne staro neupogljiva energija in zavpije:

"Lucila, nešrečna stvar!"

(Nadaljevanje prihodnjič.)

Iz slovanske preteklosti in sedanjosti

Spisal Dr. Ernest Turk

(Nadaljevanje.)

Te usode tudi ni mogel prečeti bosanski ban Tvrtko, ki se je dal že leta 1377 kronati za kralja Bosne in Srbije ter je poslal knezu Lazarju močno bosansko vojsko na pomoč zgoraj Tuške na Kosovem in se dal pozneje leta 1390 oklicati za kralja Hrvatske in Dalmacije, kajti po smrti Tvrtka

pa se je razširila do Pruta in si pridobil polovico Črne more, kajti po smrti Tvrtka na Kosovem in se postala Rusija vodilna sila v Evropi, ki je zadala težak pot

pred tudi Napoleonu in vzbudila la v evropskih narodih, ki so bili pod njegovim vodstvom

razprtite omogočile vmesenje Madžarov, Benečanov in Turkov, ki so se končno po-

lastili Bosne in jo izpremenili v turško provincejo. Enaka u-

soda je dolečela tudi druge jugoslovanske pokrajine na Balcanu in proti koncu petnajste

stoletja so bili vsi Jugoslovani pod tujo oblastjo. Njihovi gospodarji so bili: Turki

in Madžari, Benečani in Nemci. Skoro ob istem času pa se je Rusija osvobodila Mongolov.

Po propadu kijevske kneževine je prevzela vodstvo moskovska suzalska kneževina ob

gorenji Volgi in Oki, nato pa se je rusko državno središče preneslo v Moskvo, ki je nastala sredi 12. stoletja ob križišču

cest, ki vodijo iz severne v južno Rusijo in od zapada na

vzhod. Ta lega je poleg drugih činiteljev omogočila, da so moskovski knezi z raznimi o-

svojitvami razširili svojo kneževino in prisilili druge kneze,

da so priznali njihovo vrhovno

oblast. Tako je nastala moskovska velenježevina, ki je

okrog leta 1480 osvobodila Rusijo izpod mongolskega jar-

ma in jo preobražila v narodno državo. Pravi uteviljitelj

ruske velesile pa je bil Ivan Grozni, ki se je pri kronanju

proglašil za carja in razširil državo na vzhod in jugovzhod,

ko je Tatarom vzel Kazan in Astrahan. Sedaj je Volga postala glavna ruska prometna

žila, od katere se je širil ruski vpliv v Prednjo in Ostrednjo

Azijo ter čez Ural v Sibirijo. Za Ivana Groznega so russki kozaki prekoračili Ural, pre-

magali kana sibirskih Tatarov in zavzeli njihovo prestolnico

Sibir. V nadalnjih bojih so russki kozaki osvojili Sibirijo naprej do Irtyša. S tem se je začela ruska kolonizacija Sibiri, kjer je našel russki kmet

pozneje dovolj neizrabljene in rodovitne zemlje, ki jo je z mir

nim delom osvojil. Rusi so zgradili mesto Tobolsk in za

Ivanovič našlednikov so nastala mesta Tomsk, Nerčinsk in Nikolajevsk. Otdot so Rusi

središče vzhodne Sibiri prenesli v drugi polovici 19. stoletja v Vladivostok in prodri

do Tibega oceana, razen tega so pokorili Kavkaz, zaokro-

žili ozemlje vzhodno od Kaspijskega jezera in zasedli zahodni

Turkestan. S tem so menjene žemlje do vsega na jugu Sibiri, ki je našel russki kmet

pozneje dovolj neizrabljene in rodovitne zemlje, ki jo je z mir

nim delom osvojil. Rusi so zgradili mesto Tomsk, Nerčinsk in

Ivanovič našlednikov so nastala mesta Tomsk, Nerčinsk in

Nikolajevsk. Otdot so Rusi

središče vzhodne Sibiri prenesli v drugi polovici 19. stoletja v Vladivostok in prodri

do Tibega oceana, razen tega so pokorili Kavkaz, zaokro-

žili ozemlje vzhodno od Kaspijskega jezera in zasedli zahodni

Turkestan. S tem so menjene žemlje do vsega na jugu Sibiri, ki je našel russki kmet

pozneje dovolj neizrabljene in rodovitne zemlje, ki jo je z mir

nim delom osvojil. Rusi so zgradili mesto Tomsk, Nerčinsk in

Ivanovič našlednikov so nastala mesta Tomsk, Nerčinsk in

Nikolajevsk. Otdot so Rusi

središče vzhodne Sibiri prenesli v drugi polovici 19. stoletja v Vladivostok in prodri

do Tibega oceana, razen tega so pokorili Kavkaz, zaokro-

žili ozemlje vzhodno od Kaspijskega jezera in zasedli zahodni

Turkestan. S tem so menjene žemlje do vsega na jugu Sibiri, ki je našel russki kmet

pozneje dovolj neizrabljene in rodovitne zemlje, ki jo je z mir

nim delom osvojil. Rusi so zgradili mesto Tomsk, Nerčinsk in

Ivanovič našlednikov so nastala mesta Tomsk, Nerčinsk in

Nikolajevsk. Otdot so Rusi

središče vzhodne Sibiri prenesli v drugi polovici 19. stoletja v Vladivostok in prodri

do Tibega oceana, razen tega so pokorili Kavkaz, zaokro-

žili ozemlje vzhodno od Kaspijskega jezera in zasedli zahodni

Turkestan. S tem so menjene žemlje do vsega na jugu Sibiri, ki je našel russki kmet

pozneje dovolj neizrabljene in rodovitne zemlje, ki jo je z mir

nim delom osvojil. Rusi so zgradili mesto Tomsk, Nerčinsk in

Ivanovič našlednikov so nastala mesta Tomsk, Nerčinsk in

Nikolajevsk. Otdot so Rusi

DRŽAVLJANSKI P R I O C N I K

Knjizica daje poljubna navodila, kako postati ameriški državljani. (v slovenskem) Cena 50 centov Dobite pri Knjigarni Slovene Publishing Co., 216 West 18th Street, New York 11, N. Y.

Z I V I I ZVIRI

Spisal IVAN MATIČIĆ

Knjiga je svojevrsten pojav v slovenski književnosti, kajti v njej je v 13 dolih poglavjih opisanih 13 rodov slovenskega naroda od davnih početkov v starem slovanstvu do današnjega dne.

13 poglavij — 413 strani
Lično v platnu vezana.